



大会

第五十一届会议

Distr.: General

5 February 1997
CHINESE
Original: English

议程项目132

联合国驻塞浦路斯维持和平部队经费的筹措

秘书长的报告

摘要

联合国驻塞浦路斯维持和平部队(联塞部队)是安全理事会于1964年3月4日设立的。从部队设立之日起至1993年6月15日止,联塞部队的费用是由部队派遣国政府、塞浦路斯政府和对联塞部队自愿捐款支付的。大会1993年9月14日第47/236号决议决定自1993年6月16日起的期间,该部队费用中自愿捐款不足以支付的部分应视为本组织的开支,由会员国根据《联合国宪章》第十七条第二项的规定承担。

本报告载有1997年7月1日至1998年6月30日12个月期间的联塞部队费用概算,共计毛额50 320 400美元(净额48 180 600美元)。与1996年7月1日至1997年6月30日前一个12个月期间核准的资源毛额45 079 500美元(净额43 049 600美元)相比,共增长11.6%。概算增加主要是由于联合国要分担付给当地雇用文职人员的解雇费。

预算经费用于维持部队,其组成包括1 230名特遣队成员和35名民警监测员,并由352名(45名国际和307名当地)文职人员提供支助。

本报告的43段列有大会需采取的行动,包括核准1997年7月1日至1998年6月30日期间维持部队的费用毛额50 320 400美元(净额48 180 600美元)和1997年7月1日至1998年6月30日期间拨款和摊款毛额27 760 200美元(净额25 620 400美元),但需视安全理事会是否延长部队的任务期限而定。

目 录

	段 次	页 次
一、 导言	1 - 6	3
二、 政治任务权限	7 - 9	3
三、 行政计划和需求	10 - 17	4
四、 财务管理	18 - 25	5
A. 财政时期	18 - 19	5
B. 1993年6月16日至1996年12月31日期间的可午资源和行动费用 ..	20	5
C. 摊款状况	21	5
D. 自愿捐款和信托基金	22 - 23	5
E. 1993年6月16日以前期间期间设立的特别帐户的状况	24 - 25	5
五、 部队派遣国政府费用偿还状况	26 - 27	6
六、 部队地位协定	28	6
七、 1997年7月1日至1998年6月30日期间费用概算	29 - 32	6
八、 所需员额	33	6
九、 对行政和预算问题咨询委员会以前建议的意见和评论	34 - 42	7
十、 大会第五十一届会议需要采取的行动	43	9
附 件		
一、 1997年7月1日至1998年6月30日期间的费用概算		10
二、 1997年7月1日至1998年6月30日期间费用概算的补充资料		16
A. 特定特派团费用参数		16
B. 所需非经常费用		18
C. 补充说明		25
三、 组织系统图		30
A. 军事组织系统图		30
B. 文职行政组织系统图		31
四、 目前和提议的员额表		32
五、 增加所需员额的理由		33
六、 1993年6月16日至1996年12月31日期间可得资源和业务费用		35
地图		37

一、 导言

1. 联合国驻塞浦路斯维持和平部队(联塞部队)是安全理事会根据1964年3月4日第186(1964)号决议设立的。安理会随后的各项决议又延长了部队的任务期限,最近的一项决议是1996年12月23日第1092(1996)号决议,将联塞部队任务期限延长至1997年6月30日。
2. 联塞部队自设立之日起至1993年6月15日止,其费用是由部队派遣国政府、塞浦路斯政府根据《关于驻塞浦路斯维持和平部队的地位的协定》¹第19条和对联塞部队的自愿捐款支付的。
3. 大会1993年9月14日第47/236号决议除其他事项外决定,自1993年6月16日起的期间,该部队费用中自愿捐款不足以支付的部分应视为本组织的开支,由会员国根据《联合国宪章》第十七条第二项的规定承担。
4. 关于对联塞部队的自愿捐款,部队三分之一费用由塞浦路斯政府提供,此外希腊政府每年认捐650万美元。
5. 大会1996年6月7日第50/236号决议拨出毛额45 079 500美元(净额43 049 600美元)充作1996年7月1日至1997年6月30日期间联塞部队行动经费。经费中包括塞浦路斯和希腊政府的自愿捐款,和将由会员国分摊的毛额24 229 633美元(净额22 199 733美元),但需安全理事会作出决定将联塞部队的任务期限延至1996年6月30日以后。
6. 安全理事会两次延长联塞部队的任务期限,即从1996年7月1日至12月31日和从1997年1月1日至6月30日,为此向会员国分摊两笔款项,各为毛额12 114 816美元(净额11 099 868美元)。

二、 政治任务权限

7. 安全理事会第186(1964)号决议最初确定联塞部队的政治任务权限如下:

“为使保持国际和平与安全之利益,运用其最大努力,防止战斗再度发生,并于必要时,协助维持并恢复治安,回复正常状态。”

8. 此项任务权限是根据1964年希族塞人和土族塞人两族之间的对峙而构想的,并一再为安理会所重申,最近一次是第1092(1996)号决议。但是,自1974年7月15日以来,安理会通过了若干决议,要求联塞部队履行尤其是与维持停火有关的某些额外或修正的职能。由于没有一项正式的停火协定,联塞部队于1974年记录的军事状况就成了部队判断所发生的变化是否构成违反停火的标准。
9. 联塞部队按其任务权限履行的职能为:(a) 维持军事现状和防止战斗再度发生;(b) 开展人道主义和经济活动,促进回复正常状态。

¹ 联合国,《条约汇编》,第558卷,第7187号。

三、 行动计划和需求

10. 为了根据安全理事会核准的任务权限履行义务,联塞部队在停火线之间划出一个缓冲地带,该地带宽窄不一,从尼科西亚的不足20米到阿西埃努附近的约7公里,约涵盖全岛3%的面积,包括一些最珍贵的农田。
11. 联塞部队通过观察哨所和巡逻对停火线和缓冲地带进行持续不断的监视,并留有一条贯穿整个缓冲地带的巡逻小道,用来监视和监督农业活动,补充观察哨所的供给和对各种事件作出迅速反应。联塞部队向北方的希族塞人和马龙派教徒和南方的土族塞人提供人道主义援助,帮助双方的少数人与居住在缓冲地带另一边的亲属保持联系。
12. 联塞部队还设有民警部分,由澳大利亚和爱尔兰的民警监测员组成,其责任是与希族塞人警方和土族塞人警方保持密切合作和联络,处理与两族利益有关的事项,例如协助调查、维护缓冲地带的法治和协助联塞部队的人道主义活动。在这方面,1996年8月和9月发生多次事件之后,联合国民警加强访问了住在该岛南部驱心安全的土族塞人。到1996年12月初,联塞部队在利马索尔开办了联络处,以便利住在该岛南部的土族塞人同部队联系。
13. 部队在人道主义和经济方面的作用是帮助恢复正常状态工作的一部分。多年来联塞部队同双方的技术当局和机构一起开展人道主义活动。它也鼓励和便利恢复缓冲区的耕作。在缓冲区,可以从事耕作和其它经济活动,例如采石和经营小型工业,但是必须证明所有权,活动不会威胁安全。在缓冲区内两族混居的派拉村,联塞部队协助解决引起争议的问题。
14. 联塞部队也主持两族接触,鼓励当局合作恢复两族的正常状态。这些活动包括:定期访问北部的希族、马龙派教徒社区和南部的土族社区,便利家庭团聚,提供教科书、用品、药品、养恤金给北部的希族塞人,监督伤病人员撤离,便利公用事业当局之间交往。1996年,联塞部队继续监测他们的生活条件,按照联塞部队1995年人道主义审查的建议进行评价,这些建议载于秘书长的报告(1995年12月10日S/1995/1020)第21、24和25段。联塞部队的人道主义活动一般属于建立信任措施的种类。
15. 1996年8月发生了两族之间的暴力事件,其后果是1974年以来最严重的,具有了严重的负面影响,需要联塞部队作出更多的人道主义努力,以便建立两族之间的彼此信任。这些事件直接影响到人道主义情况,因为后来对住在塞浦路斯北部的希族塞人和马龙派教徒增加了限制,采取了更加严厉的安全措施,中断了到该岛南部的定期药品运输,在塞浦路斯南部工作的土族塞人丧失了就业机会。联塞部队帮助失业的土族塞人获得失业救济金,监测和设法解决有关任命Karpas希族塞人教师和Kormakiti马龙派教长的争端。
16. 这些人道主义活动虽然是由联塞部队少数人员进行的,但是对于改善两族之间关系具有关键性影响。截至1997年1月,参与联塞部队人道主义活动的工作人员共有:在联塞部队总部,3名军官和1名警官,2名非委任干事,1名当地秘书;在特遣队,第1区有2名干事和1名非委任干事,第2区有1名干事和4名非委任干事,第4区有1名干事和2名非委任干事。
17. 此外,10名民警监测员目前提供人道主义援助给飞地的居民,包括医疗援助,同时陪同难民专员办事处人员定期分配食物和用品。

四、 财务管理

A. 财政时期

18. 大会第47/236号、1994年4月5日第48/244号、1994年12月23日第49/230号和第50/236号决议决定将处理部队自设立之日起至1993年6月15日为止期间所有财政业务而于1993年6月16日以前设立的帐户,仍保持为一个独立帐户。从1993年6月16日起的任务期间则留有单独的数据。
19. 根据1994年12月23日大会第49/233 A号决议的第一部分,新的财政期间为12个月,自1996年7月1日开始生效,从每年的7月1日起至第二年的6月30日止。

B. 1993年6月16日至1996年12月31日期间的可得资源和行动费用

20. 1993年6月16日至1996年12月31日期间部队可得的全部资源毛额154 999 649美元(其中包括塞浦路斯政府和希腊政府的自愿捐款77 865 733美元)。同一时期的支出估计数为毛额153 275 049美元。此外,退还贷记在会员国帐下的数额为1 672 300美元。附件六中列有详细资料。

C. 摊款状况

21. 1993年6月16日至1996年12月31日期间会员国为联塞部队分摊的款项共计77 133 916美元。截止1996年12月31日收到的摊款共计59 901 752美元,未缴数为17 232 164美元。

D. 自愿捐款和信托基金

22. 大会第50/236号决议第12段请会员国向联塞部队自愿捐助现金和秘书长可以接受的服务和用品。1996年1月1日到12月31日期间,塞浦路斯政府(14 420 333美元)和希腊政府(650万美元)已为部队的费用提供了20 920 333美元的自愿捐款。这两国政府在1993年6月16日至1996年12月31日期间的自愿捐款共达77 865 733美元。
23. 没有为支助联塞部队设立信托基金。

E. 1993年6月16日以前期间设立的特别帐户的状况

24. 截止1995年12月31日,1993年6月16日以前期间设立的帐户共有可动用现金余额约20万美元。此外,偿还部队派遣国的额外和特别费用的未记录的承付款额约达2亿美元。
25. 至1982年8月底,已经为1993年6月16日以前期间部队派遣国的额外和特别费用支付3 217 400美元。

五、 部队派遣国政府费用偿还状况

26. 目前下列各国提供部队：阿根廷(390人)、奥地利(351人)、加拿大(2人)、芬兰(2人)、爱尔兰(25人)、大不列颠及北爱尔兰联合王国(405人)。已按照大会规定的部队费用标准偿还率全部偿还这些国家至1996年6月30日期间的费用。估计至1996年12月31日截止的期间应付部队费用为\$760万美元。
27. 过去,丹麦和瑞典也向联塞部队提供部队。

六、 部队地位协定

28. 联合国和塞浦路斯于1964年3月31日签订了部队地位协定。根据这项协定,塞浦路斯提供民警部分所雇产业工人费用的25%,民警口粮费用的25%,污水处理场维修费的30%,在派拉的爱尔兰民警土地的租金,联塞部队总部以及军事特遣队和民警的厨房设备、活动房屋、办公室和住所。塞浦路斯政府还为维修巡逻路线的材料费提供捐款。

七、 1997年7月1日至1998年6月30日期间费用概算

29. 如附件一第2栏所示,1997年7月1日至1998年6月30日期间维持联塞部队的费用估计为毛额50 320 400美元(净额48 180 600美元)。在这些数额中,约47%是根据《标准费用手册》所载的标准比率和费用,其余53%为特定特派团费用以及与标准不同的其他项目。这些特定特派团费用和差别载于附件二.A部分。
30. 按非经常费用和经常费用开列的概算细目分别载于附件一第3栏和第4栏。非经常费用为毛额6 659 600美元,经常费用则为毛额43 660 800美元(净额41 521 000美元)。为1996年7月1日至1997年6月30日前12个月期间核可的资源为毛额45 079 500美元(净额43 049 600美元),载于第1栏以供比较。
31. 费用概算的补充资料载于附件二.A部分载有特定特派团的费用参数。所需非经常费用载于B部分。费用概算的补充说明载于C部分。
32. 按照毛额计算,目前的费用概算比上次预算增加11.6%(5 240 900美元)。这主要由于联合国要分担付给塞浦路斯当地聘用文职人员(当地人员)解雇金和裁员费。这种办法的详情载于附件二C部分第10段(还见下文第36至41段)。预算列有1 230名军事人员、35名民警、45名国际工作人员和307名当地雇用工作人员的费用。

八、 所需员额

33. 提议的员额编制表的变化见表1。国际工作人员增加是因为增加了一个政治事务干事员额(P-3),以加强特派团团长办公室的人力。此外,增设2名外勤事务员额以加强特派团各部门的行政管理工作。不过,由于计划取消11名当地员额,当地工作人员将有所减少。增加所需员额编制的理由载于附件五。

目前和提议的员额表

	员额数		
	现有员额	提议所需的员额	净变化
专业人员以上职类			
副秘书长	1	1	-
助理秘书长	1	1	-
D - 2	1	1	-
D - 1	1	1	-
P - 5	2	2	-
P - 4	1	1	-
P - 3	2	3	1
P - 2/P - 1	-	-	-
小计	9	10	1
一般事务人员			
特等	-	-	-
其他职等	6	6	-
小计	6	6	-
其他			
外勤事务	27	29	2
警卫事务	-	-	-
小计	27	29	2
国际工作人员共计	42	45	3
当地工作人员	318	307	(11)
共计	360	352	(8)

九、对行政和预算问题咨询委员会以前建议的意见和评论

人道主义活动

34. 1996年3月12日咨询委员会报告(A/50/889)第5段注意到,秘书长有关联塞部队经费筹措的报告(A/50/722/Add.1)没有提到联塞部队的人道主义活动。咨询委员会评论说,希望今后的预算包括所有有关人道主义和其它活动的资料(A/50/889,第7段)。有关部队目前人道主义职能的资料载于本报告第13至17段。

所需员额

35. 关于以前要求的为1996/1997财政期间增设一名P-3国际员额,咨询委员会建议(A/50/889,第15段),为了解决秘书长报告(A/50/122/Add.1)附件五所述的职能,应当重新安排员额资源。本报告附件五载有有关增设一名P-3员额的资料和理由。

当地雇用文职人员

36. 1995年1月1日至6月30日期间联塞部队财务执行情况报告(A/50/722)指出,给联塞部队共计拨款毛额21 916 600美元(净额21 503 300美元),支出为毛额22 249 600美元(净额21 848 100美元),超支毛额333 000美元(净额344 800美元)。其中有301 300美元需用于自1995年6月30日终止合同的当地人员赔偿金。咨询委员会的相关报告(1995年12月4日,A/50/802)第41段认为,目前没有需要增加拨款,因为当地人员的赔偿金问题正由法律部门审查。
37. 咨询委员会审议秘书长关于1996年7月1日至1997年6月30日期间联塞部队经费筹措的报告(A/50/722/Add.1)时注意到,当地人员薪金和一般人事费有所增加,订约承办事务费用因当地雇用文职人员转成联合国当地工作人员而相应有所减少(见A/50/899,第16段)。咨询委员会希望在编列有关当地雇用文职人员解雇金的费用时,应充分说明联合国所作出的安排(同上,第19段)。
38. 最初,联合王国政府从联塞部队成立到1993年6月16日(部队经费从自愿捐款变为摊款),在费用分摊的基础上,提供了当地雇用文职人员。从1993年6月16日至1995年6月30日,联合王国当局继续透过“协助通知书”提供这些服务。虽然原来的安排从1964年4月1日开始生效,但是这些安排后来有所修改,并经1979年12月11日联合王国政府代表同联合国代表所签署的了解备忘录正式确定。了解备忘录称,联合王国将以联塞部队的名义在总共人数内并按照联塞部队与联合王国当局之间的协议,管理当地文职劳工。
39. 根据这项协议,确定了四类不同的当地雇用文职人员:
 - A类: 从到职之日至1995年6月30日,其员额经费100%由联塞部队支付;
 - B类: 其员额经费70%由联合王国支付,30%由联塞部队支付;
 - C类: 其员额经费至1993年6月15日100%由联合王国支付、1993年6月16日开始100%由联塞部队支付;
 - D类: 其员额经费来源在1993年6月16日以前在上面2或3类之间变动,然后100%由联塞部队支付。
40. 按照联合王国指挥部秘书处根据1985年《塞浦路斯文职雇用条例》作出的合同安排,当地雇用文职人员除了基本薪金之外,有权按照塞浦路斯政府的比额表领取生活费用津贴、加班费、补助、每年相当一个月薪水的红利、小费和裁员费。

41. 1994年, 联塞部队得知, 联合王国政府打算至迟于1995年6月30日停止提供当地雇用文职人员。秘书长认为, 终止合同需向现有当地雇用文职人员支付裁员费。具体说来, 撤销服务时在职的当地雇用文职人员有权领取一切有关的解雇金, 包括裁员费, 以及允许隔年结转的积存年假的最高付款额。法律事务厅审查了对当地雇用文职人员的解雇金责任问题。秘书长认为, 联合国与联合王国应当根据上述A、B、C和D类文职人员费用的安排/公式, 分摊这些解雇金。
42. 附件二C 部分第10段载有联合国对塞浦路斯当地文职人员解雇金和裁员费所分担的一次付款资料。

十、大会第五十一届会议需要采取的行动

43. 大会第五十一届会议就联塞部队经费的筹措需要采取下列行动:
- (a) 核可1997年7月1日开始的12个月期间部队维持经费毛额50 320 400美元 (净额48 180 600美元), 包括塞浦路斯政府(16 060 200美元)和希腊政府(6 500 000美元)的自愿捐款净额22 560 200美元;
 - (b) 拨款毛额27 760 200美元(净额25 620 400美元), 占所核可1997年7月1日开始的12个月期间部队维持费的三分之二, 按每月毛额2 313 350美元(净额2 135 033美元)的费率分摊, 但须安全理事会延长部队任务期限。

附件一

1997年7月1日至1998年6月30日期间的费用概算
 (美元)

	(1)	(2)	(3)	(4)
	1996年7月1日至 1997年6月30日 (1)	费用共计 (2+3)	非经常费用 (3)	经常费用 (4)
1997年7月1日至1998年6月30日				
1. 军事人员费用				
(a) 军事观察员				
(b) 军事特遣队				
部队费用标准偿还费	15 114 300	15 117 200		15 117 200
福利金	240 400	298 900		298 900
口粮	2 755 000	2 804 000		2 804 000
每日津贴	577 700	574 700		574 700
出差生活津贴	-	-		
部队进驻、轮调和返	-	-		
国费用	2 100 900	2 126 000		2 126 000
服装和装备津贴	1 035 900	1 033 200		1 033 200
小计	21 824 200	21 954 000	-	21 954 000
(c) 与军事人员有关的其他费用				
特遣队自备装备	1 668 600	1 454 600		1 454 800
死亡和伤残补偿金	200 000	200 000		200 000
小计	1 868 600	1 654 400	-	1 654 000
第1项, 共计	23 692 800	23 608 000	-	23 608 000
2. 文职人员费用				
(a) 民警				
出差生活津贴	195 300	195 800		195 800
旅费	148 100	148 500		148 500
服装和装备津贴	7 000	7 000		7 000
计	350 400	351 300	-	351 300
(b) 国际和当地工作人员				
国际工作人员薪金	2 530 050	2 672 400		2 672 400

	(1)	(2)	(3)	(4)
	1997年7月1日至1998年6月30日			
	1996年7月1日至 1997年6月30日 (1)	费用共计 (2+3)	非经常费用 (3)	经常费用 (4)
当地工作人员薪金	4 072 450	4 780 000		4 780 000
顾问费	-	-		
加班费	-	-		
一般临时助理	-	-		
一般人事费	3 276 100	3 422 400		3 422 400
出差生活津贴	-	-		
其他公务旅费	147 500	160 000		160 600
小计	10 026 100	11 035 400	-	11 035 400
(c) 国际订约承办人员				
(d) 联合国志愿人员				
(e) 政府提供的人员				
(f) 文取选举现察员				
第2项, 共计	10 376 500	11 386 700	-	11 386 700
3. 房地/住宿				
房地租金	1 800	1 600		1 600
房地改造和改建费	146 300	106 200	106 200	
维修用品	-	-		
维修事务	254 000	244 200		244 200
水电费	1 171 800	967 300		967 300
建造/预制房屋	-	-		
第3项, 共计	1 573 900	1 319 300	106 200	1 213 100
4. 基础设施维修				
改善机场	-	-		
改善公路	598 600	400 000	-	400 000
维修桥梁	-	-		
第4项, 共计	598 600	400 000	-	400 000
5. 运输业务				
车辆采购	28 400	217 300	217 300	
车辆租金	893 300	1 070 100		1 070 100
车间设备	7 400	15 700	15 700	

	(1)	(2)	(3)	(4)
	1996年7月1日至 1997年6月30日 (1)	1997年7月1日至1998年6月30日		
		费用共计 (2+3)	非经常费用 (3)	经常费用 (4)
备件、修理和保养	434 000	272 900		272 900
汽油、机油和润滑油	379 200	406 000		406 000
车辆保险	56 400	58 700		58 700
第5项, 共计	1 798 700	2 040 700	233 000	1 807 700
6. 空运业务				
(a) 直升机业务				
租用/包机费	969 700	23 000		1 033 200
航空燃料和润滑油	34 700	-		23 000
部署/撤离费	-	-		
再补给飞行费	-	-		
刷漆/准备	-	-		
责任保险和战争保险费	4 400	4 400		4 400
小计	1 008 800	1 060 600	-	1 060 600
(b) 固定翼飞机	-	-		
(c) 空勤人员生活津贴	-	-		
(d) 其他空运业务费用				
第6项, 共计	1 008 800	1 060 600	-	1 060 600
7. 海上业务	-	-	-	-
8. 通讯				
(a) 辅助通讯				
通讯设备	263 600	236 500	236 500	
备件和用品	109 200	144 000		144 000
车间和测试设备	73 600	45 700	45 700	
商业通讯	382 400	383 380		383 380
小计	828 800	810 000	282 200	527 800
(b) 主要中继干线合同	-	-		
第8项, 共计	828 800	810 000	282 200	527 800

	(1)	(2)	(3)	(4)
	1996年7月1日至 1997年6月30日 (1)	1997年7月1日至1998年6月30日		
		费用共计 (2+3)	非经常费用 (3)	经常费用 (4)
9. 其他设备				
办公室家具	16 400	12 000	12 000	
办公室设备	43 200	13 600	11 100	2 500
数据处理设备	51 000	78 600	66 400	12 200
发电机	7 400	46 100	46 100	
观察设备	161 900	120 800	12 800	
油箱和计量设备	-	-		
水箱和化粪池	-	-		
医疗和牙科设备	-	-		
住宿设备	81 700	85 000	82 800	2 200
冷藏设备	-	-		
杂项设备	187 800	205 900	205 900	
外勤防御设备	-	-		
备件、维修和保养	86 400	86 000	86 000	
净水设备	-	-		
第9项、共计	635 800	648 000	631 100	16 900
10. 用品和事务				
(a) 杂项事务				
审计事务	28 100	52 400		52 400
订约承办事务	563 800	658 400		658 400
数据处理事务	-	-		
警卫事务	-	-		
医疗和护理	139 700	140 000		140 000
索赔和理赔	43 300	43 000		43 000
公务招待费	4 000	4 000		4 000
其他杂项事务	71 200	53 71 400	5 284 000	87 500
小计	850 100	6 269 300	5 284 000	985 300
(b) 杂项用品				
文具和办公室用品	132 300	140 100		140 100
医疗用品	90 700	88 100		88 100
卫生和清洁用品	95 200	95 400		95 400
订阅费	19 700	15 000		15 000
电器用品	-	-		
车辆防弹毯	-	-		

	(1)	(2)	(3)	(4)
	1996年7月1日至 1997年6月30日 (1)	1997年7月1日至1998年6月30日		
		费用共计 (2+3)	非经常费用 (3)	经常费用 (4)
制服用品、旗帜和贴花	85 700	113 100	113 100	
防御工事用品	75 300	75 000		75 000
作战	-	-		
军需和一般用品	59 500	59 300		59 300
小计	558 400	586 000	113 100	472 900
第10项, 共计	1 408 500	6 855 300	5 397 100	1 458 200
11. 与选举有关的用品和事务	-	-	-	-
12. 新闻方案	-	-	-	-
13. 训练方案	-	-	-	-
顾问	-	-	-	-
顾问旅费	-	-	-	-
培训设备	-	-	-	-
培训教材	-	-	-	-
杂项事务	-	25 000	10 000	15 000
第13项, 共计	-	25 000	10 000	15 000
14. 扫雷方案	-	-	-	-
15. 协助解除武装和遣散 方面的援助	-	-	-	-
16. 空运和水陆运输				
运送特遣队自备装备	43 900	-		
军事空运	-	-		

	(1)	(2)	(3)	(4)
	1996年7月1日至 1997年6月30日 (1)	1997年7月1日至1998年6月30日		
		费用共计 (2+3)	非经常费用 (3)	经常费用 (4)
商业货运和搬运	17 400	27 000		27 000
第16项, 共计	61 300	27 000	-	27 000
17. 联合国后勤基地, 布林迪西		-		
18. 维持和平行动支助帐户	1 065 900	-		
19. 工作人员薪金税				
国际工作人员	791 700	841 200		841 200
当地工作人员	1 238 200	1 298 600		1 298 600
第19项, 共计	2 029 900	2 139 800	-	2 139 800
第1至19项, 共计	45 079 500	50 320 400	6 659 600	43 660 800
20. 工作人员薪金税收入	(2 029 900)	(2 139 800)	-	(2 139 800)
21. 自愿实物捐助(编入预算)		-		
第20和21项共计	(2 029 900)	(2 139 800)	-	(2 139 800)
所需费用毛额	45 079 500	50 320 400	6 659 600	43 660 800
所需费用净额	43 049 600	48 180 600	6 659 600	41 521 000
22. 自愿实物捐助 (未编入预算)	-	-		
资源共计	43 049 600	48 180 600	6 659 600	41 521 000

附件二

1997年7月1日至1998年6月30日期间费用概算的补充资料

A. 特定特派团费用参数

项目	原来提出	平均人数	概算		比率	说明
			单位/或 每日费用	每月 费用		
			(美元)			
1. 特派团生活津贴	15	35	15			
民警						
2. 旅费						
特遣队						
部队	900	1 110	900			
专家	450	120	450			
民警						
(爱尔兰)	2 700	15	2 700			
(澳大利亚)	5 400	20	5 400			
3. 军事人员						
步兵	1 110	1 110				核定部队兵力 1 230军事人员
后勤支助	120	120				
4. 口粮						
口粮	5.93		5.93			实际费用
瓶装水						
5. 文职人员						见本附件C部分 的补充资料
民警	35	35				
国际工作人员	42	45				
当地工作人员	318	306				
6. 当地工作人员						见本附件C部分 的补充资料
薪金净额	1 125		1 298	15 570		
一般人事费	383		398	4 770		
工作人员薪金税	325		352	4 230		
7. 房地租金						实际费用
靶场	150		133			
维修事务						
垃圾/污水搬运	18 035		17 008			
地面维修/清洁	2 978		3 117			
清理烟囱	206		225			
8. 水电费						见本附件C部分 的补充资料
电费	58 600		43 592			
水费	23 500		19 687			
煤气费	9 600		16 133			包括柴油、机 油和煤气的每 月费用
柴薪费	1 200		1 217			
9. 基础结构维修						见本附件C部分 的补充资料
巡逻路线维修	50 000		33 333			

项目	原来提出	平均人数	概算		比率	说明
			单位/或 每日费用	每月 费用		
			(美元)			
10. 车辆						
民用	18	20				
军用	16	16				
拖车	21	23				
租用车	154	163		547		每辆租车协定 实际费用
特遣队自备车辆	127	117				
特遣队自备拖车	7	9				
11. 汽油						
塞浦路斯(缓冲区以南)						
汽油	0.208(每公升)		0.460	60 700		按车辆每共用 11 000公升计算
柴油	0.195(每公升)		0.213	204 500		按车辆每共用 80 000公升计算
机油和润滑油	14.7(每公升)			25 000		
塞浦路斯(缓冲区以北)						
汽油	0.586(每公升)		0.581	17 600		按车辆每共用 2 500公升计算
柴油	0.391(每公升)		0.370	98 400		按车辆每共用 22 425公升计算
12. 车辆保险费						
平民方式	152	153		58 700		
13. 直升机	2	2				见本附件C部分 的补充资料
14. 每月飞行时数	90	100				
15. 直升机租金	486 000	2	861	86 100		2架休斯H-500 直升机租金,总 共每月100小时, 每飞行小时\$861
	每架 每年费用					共需飞机燃料 11 400公升,每 公升\$0.21
16. 直升机燃料			021	23 000		
17. 商业通信费						
转发器收费	3 500			3 550		
电话	24 867			24 867		
便携式活动电话通讯	600			600		
传真/邮费和邮袋	2 967			2 967		

B. 所需非经常费用
 (美元)

	(1) 现有 库存	(2) 更换	(3) 额外	(4) 单位 总数 (2+3)	(5) 单位 费用	(6) 费用 共计 (4×5)
1. 军事人员费用						-
2. 文职人员费用						-
3. 房地/住宿						
房地租金						-
房地改造和改建费						106 200
- 所有3个区和联塞部队总部的 住房和行政楼都正在进行小型 翻修和装修。特别注意改善缓 冲区和联合国保护区观察哨站 的住房,尤其是供水管道和供 电工程以及饮用水质量(\$65 000);						
- 安装节能装置、填土地点和其 他地面的维护以维持环境安全 并减少火灾危险;(\$39 200);						
- 运输和安装特派团剩余库存的 22台发电机(\$2 000)						
维修用品						-
维修事务						-
水电费						-
建筑/预制屋						-
第3项, 共计						106 200
4. 基础结构维修						-
5. 运输业务						
(a) 购买车辆						
重型轿车	-	-	-	-	-	-
中型轿车	2	-	-	-	-	-
轻型轿车	45	-	-	-	-	-
4×4中型吉普车(Prch)	26	-	-	-	-	-
4×4中型吉普车(PAJERO长轴距)	18	-	-	-	-	-
4×4中型吉普车(PAJERO短轴距)	92	-	-	-	-	-
中型货车	-	-	-	-	-	-
小型货车	4	-	-	-	-	-
中型客车	5	-	-	-	-	-
轻型小客车	18	-	-	-	-	-
中型货运卡车	23	-	-	-	-	-
轻型货运卡车	11	1	-	1	40 000	40 000
轻型小卡车	27	-	-	-	-	-
救护卡车	8	-	-	-	-	-
燃油车	1	-	-	-	-	-

	(1) 现有 库存	(2) 更换	(3) 额外	(4) 单位 总数 (2+3)	(5) 单位 费用	(6) 费用 共计 (4×5)
运水车	6	-	-	-	-	-
抢修车	2	-	-	-	-	-
牵引卡车	-	-	-	-	-	-
吊车	1	-	1	1	60 000	60 000
挖土卡车	-	-	-	-	-	-
污水车	2	-	-	-	-	-
消防卡车	1	-	-	-	-	-
冷藏卡车	6	-	-	-	-	-
杂务卡车	1	-	1	1	85 000	85 000
叉式起重车	4	-	-	-	-	-
挖土车(JCB)	1	-	-	-	-	-
装甲车	9	-	-	-	-	-
轻型运兵车	-	-	-	-	-	-
	313	1	2	3		185 000
抢修拖车	1	-	-	-	-	-
燃油拖车	1	-	-	-	-	-
运水拖车	9	-	-	-	-	-
消防拖车	1	-	-	-	-	-
拖车装载发电机	8	-	-	-	-	-
运货/其他拖车	10	-	2	2	15 000	30 000
	30		2	2		30 000
小 计	343	1	4	5		215 000
115%运费						32 300
小 计						247 300
减:联合国后勤基地转帐						(30 000)
购买车辆, 共计						217 300
(b) 车辆租金						-
(c) 车间设备 更换车间设备						15 700
(d) 备件、维修和保养						-
(e) 汽油、机油和润滑油						-
(f) 车辆保险						-
第5项, 共计						233 000
6. 空运业务						-
7. 海上业务						-

	(1) 现有 库存	(2) 更换	(3) 额外	(4) 单位 总数 (2+3)	(5) 单位 费用	(6) 费用 共计 (4×5)
8. 通信						
(a) 通讯设备						
辅助通信						
超高频设备						
微波中继终端站						
调频发射1.6-1.8千兆赫	7	-	-	-	-	-
多路终端站	7	-	-	-	-	-
微波中继终端站						
调频发射380-420兆赫	1	-	-	-	-	-
数字型8频道中继(900-980兆赫)	-	-	4	4	25 000	100 000
警报装置	1	-	-	-	-	-
微波源/蓄电池充电机	10	-	-	-	-	-
特高频设备						
重发器	12	-	6	6	2 000	12 000
基站站特高频收发机	64	-	-	-	-	-
机动特高频收发机	191	40	-	40	500	20 000
手提式特高频装置	180	25	-	25	500	12 500
地空地收发机	5	-	-	-	-	-
超高频设备						
呼唤器	80	-	10	10	250	2 500
高频设备						
基站站	1	-	-	-	-	-
机动装置	-	-	-	-	-	-
卫星设备						
国际通讯卫星地球站	1	-	-	-	-	-
国际通讯卫星终端站设备/ 改进为数字设备	2	-	-	-	-	-
电话设备						
中型电话交换机	10	1	-	1	50 000	50 000
小型电话交换机	7	2	-	2	5 000	10 000
按键开关电话系统(4线)	65	-	-	-	-	-
农村电话网络 (400-430兆赫)	20	4	-	4	9 000	36 000
微型电话交换机	8	-	-	-	-	-
电话留话机	4	-	-	-	-	-
其他设备						
传真机	38	5	-	5	2 000	10 000
桌上型终端机	3	-	-	-	-	-
全球定位系统	12	-	-	-	-	-
小 计			-	-		253 000
运费(15%)						38 000
小 计						291 000

	(1) 现有 库存	(2) 更换	(3) 额外	(4) 单位 总数 (2+3)	(5) 单位 费用	(6) 费用 共计 (4×5)
减：联合国后勤基地转帐						(54 500)
辅助通信, 共计						236 500
(b) 备件和用品						-
(c) 车间和测试设备						
通信系统分析仪	-	-	1	1	12 000	12 000
选择度计	-	-	1	1	11 500	11 500
信号发生器	-	-	1	1	8 500	8 500
台式电源	-	-	2	2	3 100	6 200
工具箱	-	-	4	4	500	2 000
杂项车间物品	-	-	multiple			10 000
小 计						50 200
运费(15%)						7 500
小 计						57 700
由剩余库存提供						(12 000)
车间和测试设备, 共计						45 700
第8项, 共计						282 200
9. 其他设备						
办公室家具						
主任椅	1	-	-	-	-	-
办公椅	190	-	-	-	-	-
主任桌	17	-	-	-	-	-
桌子	111	-	-	-	-	-
会议桌	7	-	-	-	-	-
用品柜	7	-	-	-	-	-
档案柜	132	-	-	-	-	-
书架	52	-	-	-	-	-
- 陈旧家具替换费(\$12 000)						
替换品由剩余库存提供						
小 计						12 000
办公室设备						
复印机(大型)	-	-	-	-	-	-

	(1) 现有 库存	(2) 更换	(3) 额外	(4) 单位 总数 (2+3)	(5) 单位 费用	(6) 费用 共计 (4×5)
复印机(中型)(印量少)	23	-	2	2	10 000	20 000
复印机(小型)	10	-	-	-	-	-
头顶投影机	2	-	-	-	-	-
文件切碎机	8	-	-	-	-	-
打字机	61	-	-	-	-	-
宽格打印机	-	-	1	1	5 000	5 000
层压机	-	-	2	2	1 000	2 000
小 计						27 000
运费(15%)						4 100
小 计						31 100
剩余库存提供						(20 000)
办公室设备共计						11 100
数据处理设备						
桌上型	94	13	1	14	1 700	23 800
膝上型	6	-	-	-	-	-
打印机(激光喷印)	26	-	1	1	1 400	1 400
打印机(油墨喷印)	72	1	13	14	300	4 200
打印机(点阵打印)	15	-	-	-	-	-
服务站	5	-	-	-	-	-
Modem	11	-	-	-	-	20 000
不间断电源(400-600伏安)	52	14	51	65	290	18 900
MiniMAC	1	-	-	-	-	20 000
软件						9 400
小 计						57 700
运费(15%)						8 700
小 计						66 400
减:联合国后勤基地转帐						-
数据处理设备,共计						66 400
发电机						
小型(最大15千伏安)	29	(9)	-	(9)	-	-
中型(15至40千伏安)	19	-	30	30	9 400	282 000

	(1) 现有 库存	(2) 更换	(3) 额外	(4) 单位 总数 (2+3)	(5) 单位 费用	(6) 费用 共计 (4×5)
大型(超过40千伏安)	6	(1)	1	-	25 0	25 000
小 计						307 000
运费(15%)						46 100
小 计						353 100
减:联合国后勤基地转帐						(307 000)
发电机,共计						46 100
观察设备						
便携式望远镜	-	-	-	-	-	-
观察哨站望远镜	32	20	-	20	4 500	90 000
夜间观察设备	65	5	-	5	3 000	15 000
小 计						105 000
运费(15%)						15 800
观察设备,共计						120 800
汽油箱加计量设备						-
水箱和化粪池						-
医疗和牙科设备						-
住宿设备						82 800
杂项设备						
空调机(18 000-24 000BTU/H)	278	5	-	50	800	40 000
灭火设备	various	-	-	-	-	23 000
Strimmers	12	9	6	15	800	12 000
替换工具	102	25	71	96	-	44 000
其他设备	various	-	-	-	-	60 000
小 计						179 000
运费(15%)						26 900
杂项设备,共计						205 900
备件、维修和保养						86 000
第9项,共计						631 100

	(1) 现有 库存	(2) 更换	(3) 额外	(4) 单位 总数 (2+3)	(5) 单位 费用	(6) 费用 共计 (4×5)
10. 用品和事务						-
(a) 杂项事务						5 284 000
(b) 杂项用品						
制服用品、旗帜和贴花						113 100
第10项, 共计						5 397 100
11. 与选举有关的用品和事务						-
12. 新闻方案						-
13. 训练方案						10 000
14. 扫雷方案						-
15. 协助解除武装和遣散						-
16. 空运和水陆运输						-
17. 联合国后勤基地, 布林迪西						-
18. 维持和平行动支助帐户						-
19. 工作人员薪金税						-
第1至19项, 共计						6 659 600

C. 补充说明

1. 国际和当地人员。国际征聘人员的薪金和一般人事费是根据1997年纽约标准费率估计的,当地人员薪金则反映任务地区目前采用的薪金表。专业工作人员薪金经过调正,以反映为尼科西亚规定的工作地点差价调正数。概算编列有1997年7月1日至1998年6月30日12个月期间45名国际人员和307名当地人员的费用。
2. 工作人员公务旅行。秘书长1996年12月17日关于其塞浦路斯斡旋活动的报告(S/1996/1055)指出,迫切需要于1997年促成塞浦路斯两位领导人之间的直接会谈,以便商量全面解决办法,因此,秘书长的特别代表需要在今后期间作更多旅行。所以,秘书长特别代表的旅费有所增加,用于汉城与任务地区之间10次往返旅行(49 800美元)和50天的生活津贴(8 900美元)。同上次任务一样,特别代表也需要往返于任务地区和总部之间,以便参加会议和进行协商。已编列经费用于5次往返旅行(21 400美元)和25天生活津贴(7 000美元)。此外,还编列经费用于特派团团长、高级顾问、首席行政干事在任务地区与纽约之间的公务旅行,以便同高级工作人员举行会议和进行协商,共8次往返旅费(34 300美元)40天生活津贴(10 000美元)。本项目下所需经费也包括安卡拉和雅典在内的扩大任务地区的旅费和生活津贴(21 200美元)。

费用概算也用于内部审计员的旅费和生活津贴,包括到任务地区的旅费(4 400美元)和28天的生活津贴(3 600美元)。

3. 房地/膳宿

- (a) 房地租金。同上次任务一样,塞浦路斯政府按照部队地位协定免费提供房地给联合国。联塞部队也提供住宿给所有军事人员和民警,提供办公室给所有文职人员。靶场属于例外,联塞部队需租用靶场,每月租金133美元。
- (b) 房地改建和翻译。已编列经费106 200美元用于联塞部队地面和结构的小型改建和装修。详情见附件二,B部分。
- (c) 维修事务。1993年联塞部队人力减少一半,尤其是支援团的撤离,这些意味着联塞部队人员不再能够搬运垃圾和污水、维修地面和清理烟囱。这些工作目前交给当地承包商。因此,根据以往财政期间的实际费用,编列污水和垃圾收集费(204 100美元)和清理烟囱费(2 700美元)。

还编列经费用于联合国保护区和英国保留地,包括直升机机场、运动场和联合国库房的必要维修(37 400美元)。

- (d) 水电。水电和取暖燃料费根据目前的开支,同时假定下个12个月期间会继续在特派团内实行严格的节约措施。
4. 基础结构维修。已编列经费用于完成维修巡逻道路,由于天气和使用的关系这些道路损坏严重。修复和保养巡逻道路的砂石路面是经常性的工作,对于联塞部队的行动至关重要。由于政治上的考虑,不能铺设永久性路面。

巡逻道路位于缓冲区，从东到西横跨该岛180公里。巡逻道路改善和维修两年方案从1996年开始，按照划定的4段路面分四个阶段进行。通过竞标选出当地承包商，在两年期间内分四个阶段进行必要的工程。根据地形和难度对道路作出划分。

本项目的第一阶段已于1996年11月完成，工程包括联合国缓冲区内Kokkinotrimithia村和Lefka村之间的33.1公里。1997年7月1日至1998年6月30日期间本项目的其余费用估计为60万美元。本项目费用的大约三分之一将在偿还的基础上由塞浦路斯政府解决。因此，编列40万美元用于下一财政期间巡逻道路维修的下余费用。

5. 运输业务

(a) 车辆采购。本项下所需费用包括采购1辆自动卸货卡车(85 000美元)和1辆吊货车(60 000美元)，以加强联塞部队车队的运输能力。

1辆4X2右边驾驶的货车(约为40 000美元)，代替使用年久而注销的货车。此外，据设想，将从其它特派团获得2辆1/4吨拖车，只付运费(15 000美元)。

(b) 车辆租金。本预算期间将继续使用租车。提议在本财政期间租车163辆，每辆每月547美元租金，共计1 070 100美元。费用根据实际租费，按同2家当地公司的租约合同，从1996年7月1日开始，为期3年。

(c) 汽油、机油、润滑油。所编经费40.6万美元是根据316辆车(包括36辆联合国自备车辆、163辆租用车辆和117辆特遣队自备车辆)的用油需要。耗油量和里程系数同上一财政期间，1997年7月1日至1998年6月30日期间所需费用增加是由于缓冲区以南地区汽油和柴油价格上升。

6. 空中业务。阿根廷特遣队将继续使用2架休斯H-500D/369M轻型观察直升机提供所需的空中支助。这种直升机具备夜间飞行和观察能力。由于1996年期间活动增加，包括缓冲区内和附近暴力事件增多，1997-1998年期间急需加强空中巡逻。此项需要是关键性的，因为联塞部队减少地面部队的监测能力。因此，已编列经费用于租用直升机，1997年7月1日至1998年6月30日期间每月100个飞行小时，每飞行小时861美元，包括另件和维修，比上一财政期间每月增加10小时。

7. 通信。联塞部队的通信网包括：

(一) 一个地球人造卫星站，使联塞部队进入联合国全球网络；

(二) 超高频通信系统，作为与日内瓦的后备联系；

(三) 超高频机动通讯网(Motorola)，利用固定基地站、车载和手持设备，构成全岛范围转发器系统，形成全岛部队指挥网；

(d) 联塞部队指挥部与区/连队指挥部之间的微波和农村电话连系；

(e) 作为中东特派团间通信网一部分的微波线路；

(f) 商业电话；

(g) 电话和传真；

(h) 值勤人员寻呼系统。

8. 通信设备。通信设备的经费是依据是对现有存货和活动需要进行的审查。将使用4条数字型频道作为全特派团通信使用的电话/传真/数据频道，也将便利在现有路地线路不够稳定和不够可靠或一般商用电话无法达到的地区进行传输。也需要一台交换机来代替一区总部目前装置的临时设备。为了取代1995年7月27日联塞部队总部火灾所严重损坏的设备，需要4条农村电话路线、5台传真机、2架电话交换机、40台超高频收发机和25架超高频手提式收音机。

9. 其它设备

- (a) 办公室家具。已编列经费12 000美元用于取代来自布林迪西联合国后勤基地现有库存的办公室家具。
- (b) 办公室设备。经费概算13 600美元用于基本设备，包括1架宽格打印机(5 000美元)、两架层压机(2 000美元)，以便协助特派团地图绘制工作，和进行小规模修理(2 500美元)。本项目下的资源也将用于从联合国后勤基地运送2架中型复印机。全部运费估计为4 100美元。
- (c) 数据处理设备。本期间的总共经费为78 600美元。1997年7月1日至1998年6月30日12个月期间所需硬件经费为58 100美元，用于建立全部队数据基和连接总部的行动分部同各区的“广域网”。这些硬件将提高特派团的活动效能和安全。

已编列经费9 400美元用于购买软件包，包括选定计算机的25个视窗、所有计算机的90个抗病毒包、1件Novell Netware 扩充、1件 UNIX Open Desktop 管理软件。此外，需要12 200美元用于每年维持软件许可证，例如，Sun Accountin (4 000美元)、Progen Payroll(1 200美元)、Reality(3 000美元)、Lorus Notes(2 000美元)、和 Firts Newsfeed(2 000美元)。

- (d) 发电机。已编列经费用于31台发电机(30台中型、1台大型)的运费，这些发电机是为增加电力供应给观测所和阿根廷特遣队总部。联塞部队所需发电机来自联合国和平部队的剩余设备。

- (e) 观察设备。联塞部队需要通过地面/空中或观察所每天24小时观察缓冲区。本项经费用于更换20架观察双筒望远镜和5架夜间观察仪(120 800美元)。常设观察所目前使用的双筒望远镜虽然符合行动需要,但日益老旧,难以维修。因此,需要10架双筒望远镜更换本预算期间修理不划算的双筒望远镜。需要5架夜间观察仪取代已经损坏而无法修理的旧观察仪。
- (f) 膳宿设备。1997年7月1日至1998年6月30日期间,编列经费85 000美元用于购置所有各区的膳宿设备,包括更换部队的床垫和家具(82 800美元)和租用 Ledra Palace 旅馆的家具(2 200美元)。
- (g) 杂项设备。已编列经费用于杂项设备,例如灭火设备、观察所清理地面用的strimmers、工程人员的替换工具、空调机、其它杂项设备。

10. 用品和事务

- (a) 杂项事务。已编列经费用于部队所需的审计事务、各种订约承办事务、医疗事务、害虫控制、公务招待、索赔和理赔和其它杂项事务。订约承办事务包括所有餐厅的大扫除(58 100美元)、为军事人员缝衣(66 700美元)、洗衣(372 000美元)和理发(103 200美元),大型复印设备租金(26 000美元)、电话总机服务和维修合同(12 000美元)和其它维修事务(20 400美元)。

本项目所需经费包括5 284 000美元,用于联合国一次支付所分担的304名当地文职雇员的解雇金和裁员费,本报告第36至41段对此已有说明。

- (b) 杂项用品。所需经费用于文具和办公室用品、医疗用品、卫生和清洁用品、报刊订阅、制服用品、旗帜和帖花、防御工事用品、军需和一般用品。防御工事用品包括铁丝网、蛇腹状铁丝网、铁桩、沙袋,用于加固缓冲区。1996年8月缓冲区发生了示威,估计将来还会发生,因此需要替换这些防御工事用品,并建立储备。需要使用障碍物帮助控制群众。

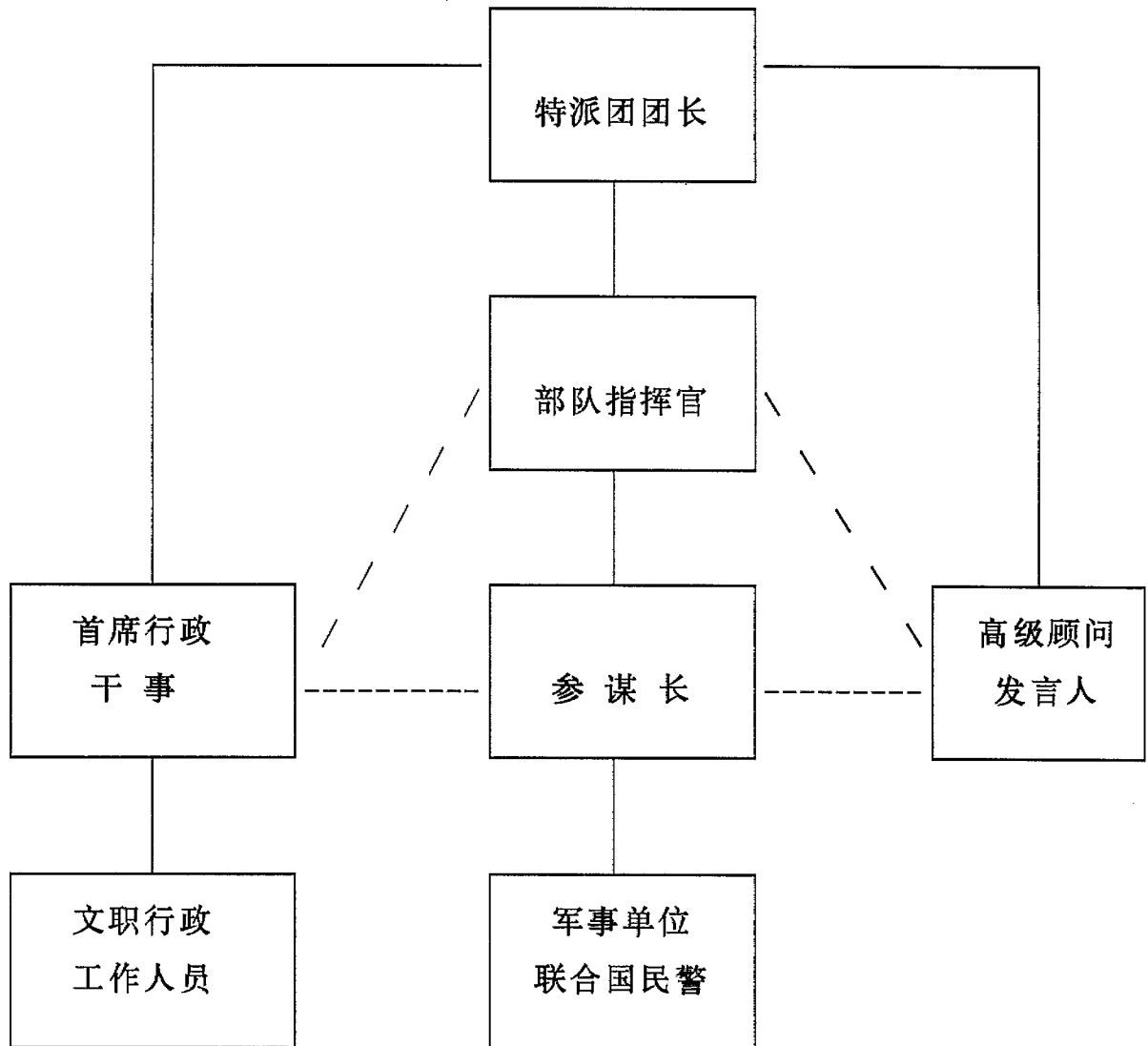
11. 训练方案。所需经费用于训练到任务地区值勤的民警,和在当地专业培训2名通信技术人员,以便掌握有关 Motorola 超高频和微波设备的最新资料。联塞部队非常依靠当地技术人员,要由他们操作高度专门的微波和卫星设备。为了提高特派团的行动能力,需要更新他们的技术和知识,以便掌握昂贵的尖端设备。
12. 布林迪西联合国后勤基地。本项目未编列经费,因为布林迪西联合国后勤基地的预算将单独提交联合国大会。

13. 维持和平行动支助帐户。本项目未编列经费,因为维持和平行动支助帐户的预算将单独提交联合国大会。
14. 工作人员薪金税。工作人员费用以净额列于2(b)项下。本项所列估计数为薪酬毛额与净额之差,即联合国工作人员按照《联合国工作人员条例》应缴的薪金税数额。
15. 工作人员薪金税收入。在支出项目19下编列的工作人员薪金税经费已作为工作人员薪金税收入这个项目,并计入1955年12月15日大会第973A(X)号决议所设衡平征税基金。将按照各会员国对联塞部队预算的分摊率,按比例贷记该基金内各国帐下。

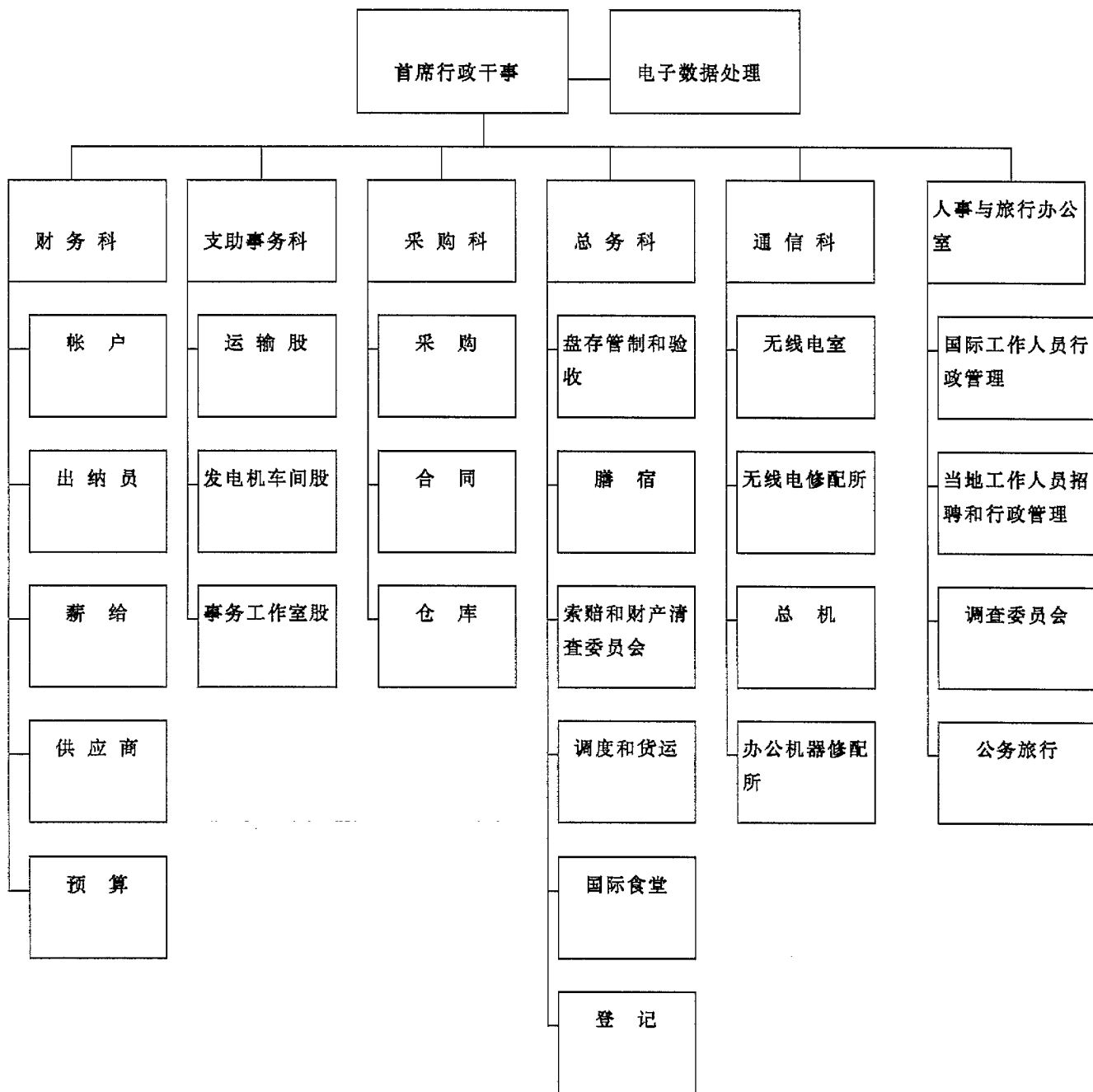
附件三

组织系统图

A. 军事组织系统图



B. 文职行政组织系统图



附件四
 目前和提议的员额表

	专业人员以上											联合国 志愿 人员	总计				
	一般事务																
	副秘书长	助理秘书长	D-2	D-1	P-6	P-4	P-3	P-2	共计	外勤事务	特等			其他	警卫 事务	共计	当地 工作 人员
秘书长特别代表办公室																	
目前	1	1	-	1	1	-	-	-	4	-	-	3	-	3	4	-	11
提议	1	1	-	1	1	-	1	-	5	-	3	-	-	3	4	-	12
部队指挥官办公室																	
目前	-	-	1	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	1	-	-	2
提议	-	-	1	-	-	-	-	1	1	-	1	-	-	1	-	-	2
首席行政干事																	
目前	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1	-	-	1	10	-	12
提议	-	-	-	-	1	-	-	-	1	2	1	-	-	3	10	-	14
财务																	
目前	-	-	-	-	-	1	1	-	2	2	-	-	-	2	6	-	10
提议	-	-	-	-	-	1	1	-	2	2	-	-	-	2	6	-	10
采购																	
目前	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5	13	-	18
提议	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5	13	-	18
人事																	
目前	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	1	2	-	4
提议	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	1	2	-	4
一般事务																	
目前	-	-	-	-	-	-	1	-	-	7	-	1	-	8	47	-	55
提议	-	-	-	-	-	1	-	-	-	7	-	1	-	8	47	-	55
通信																	
目前	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	7	14	-	21
提议	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	7	14	-	21
支助事务																	
目前	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5	222	-	227
提议	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5	211	-	216
共计																	
目前	1	1	1	1	2	1	2	-	9	27	-	6	-	33	318	-	360
提议	1	1	1	1	2	1	3	-	10	29	-	6	-	35	307	-	352

附件五

增加所需员额的理由

特派团团长办公室

由于塞浦路斯局势日益恶化,过去12个月期间该岛两族间情况紧张,因此,联塞部队在谈判全面政治解决该岛屿问题方面,具有空前的重要作用。按照安全理事会第1092(1996)号决议的规定,秘书长的特别代表及其工作人员必须开始筹备工作,使塞浦路斯两族领导人在1997年进行不限时间、次数的直接谈判,以达成全面解决。此外,联塞部队必须在该区域继续执行人道主义任务,包括促进塞浦路斯两族的接触。

鉴于目前的优先任务和可以动用的人力资源有限,兹建议重新设立1名政治事务干事员额,以支助部队的政治活动。

政治事务干事(P-3):职务说明

在特派团团长的指导和高级顾问的监督下,任职者将:(a)协助监督联塞部队行动的发展和进展,包括同有关各方、部队派遣国、政府、区域组织的关系,协助查明可能发生的问题和事件;(b)维持同双方就有关联塞部队的斡旋和政治方面的问题进行联络,包括倡议同各种参与者和各方进行接触,支助联塞部队高级人员,包括军事、民警和文职行政人员;(c)协助谈判解决办法,化解问题,提供行动、政策、政治和业务问题咨询意见;(d)协助答复或准备答复有关各方、部队派遣国、安全理事会成员国和政府官员的评论、声明和询问;(e)监测各种论坛的讨论和事态发展对联塞部队的影响;(f)担任特派团团长或秘书长特别代表各次会议的记录员;(g)研究、分析和协助起草报告、发言稿、讲话要点、高级官员会议情况图介、文件和信件;(h)通过接触两族的学术界、商界、商会、宗教和其他机构的领导人,协助编制两族联络扩大方案;(i)结合执行联塞部队人道主义审查建议,定期访问生活在该岛北部、尤其是卡帕斯半岛的马龙派教徒和希族塞人的边远村庄和住在该岛南部、主要是利马索尔周围的土著塞人,以监测进展情况。

行政和预算问题咨询委员会有关联塞部队经费的筹措的上次报告建议,应当重新安排人力资源,以容纳1名P-3政治事务干事员额的职能(A/50/889,第15段)。

已经探讨了由现有资源承担1名政治事务干事职能的各种可能办法,但是,联塞部队目前的员额编制只有9名国际专业人员员额,其中3名员额分配给特派团团长办公室:特派团团长/秘书长的副特别代表,1名高级顾问兼发言人。根据该办公室的目前工作量,又由于1997年开始的大量筹备工作以及与斡旋有关的政治活动有所增加,因此,特派团现有资源无法承担建议的P-3员额的职能。

首席行政干事办公室

兹提议从1997年7月1日开始,在联塞部队另外设立2名外勤事务员额,增加2名行政干事,以便加强文职行政当局与部队外地各区之间的联系。

行政干事(2名外勤事务员额):职务说明

在首席行政干事的指导和区指挥官的监督下,任职者负责有关区(包括观察所)的业务和管理的一切行政责任。

任职者将:(a) 监督当地工作人员,监测工作时间和出勤情况,面试可能的求职者,提供就业建议,联络人事和旅行办公室,讨论有关区当地人员的征聘和人事行政问题和军事人员商业旅行问题;(b) 协助军事后勤干事保存联塞部队的非消耗性财产,包括在物品进出调查期间协助财产管制和盘存股核对联合国拥有的设备;(c) 联络区饮食供应干事以便给部队提供口粮,监测盘存,核查收发情况,监测给区观察所的分配情况;(d) 联络联塞部队总部的科长和联合国邮政管理处的部门人员,以便讨论援助、用品或服务要求,例如:(-) 维修通信设备,监测和管制区每月电话费;(=) 发电机的部署和维修;(≡) 石油、机油和润滑油事项,包括购买和接收润滑油、取暖燃料、液化石油汽,维持紧急燃料储存;(∞) 监督同区内联合国加油站的当地合同,包括处理发票和催讨商家付款。

此外,任职者还须完成首席行政干事指派的临时任务。

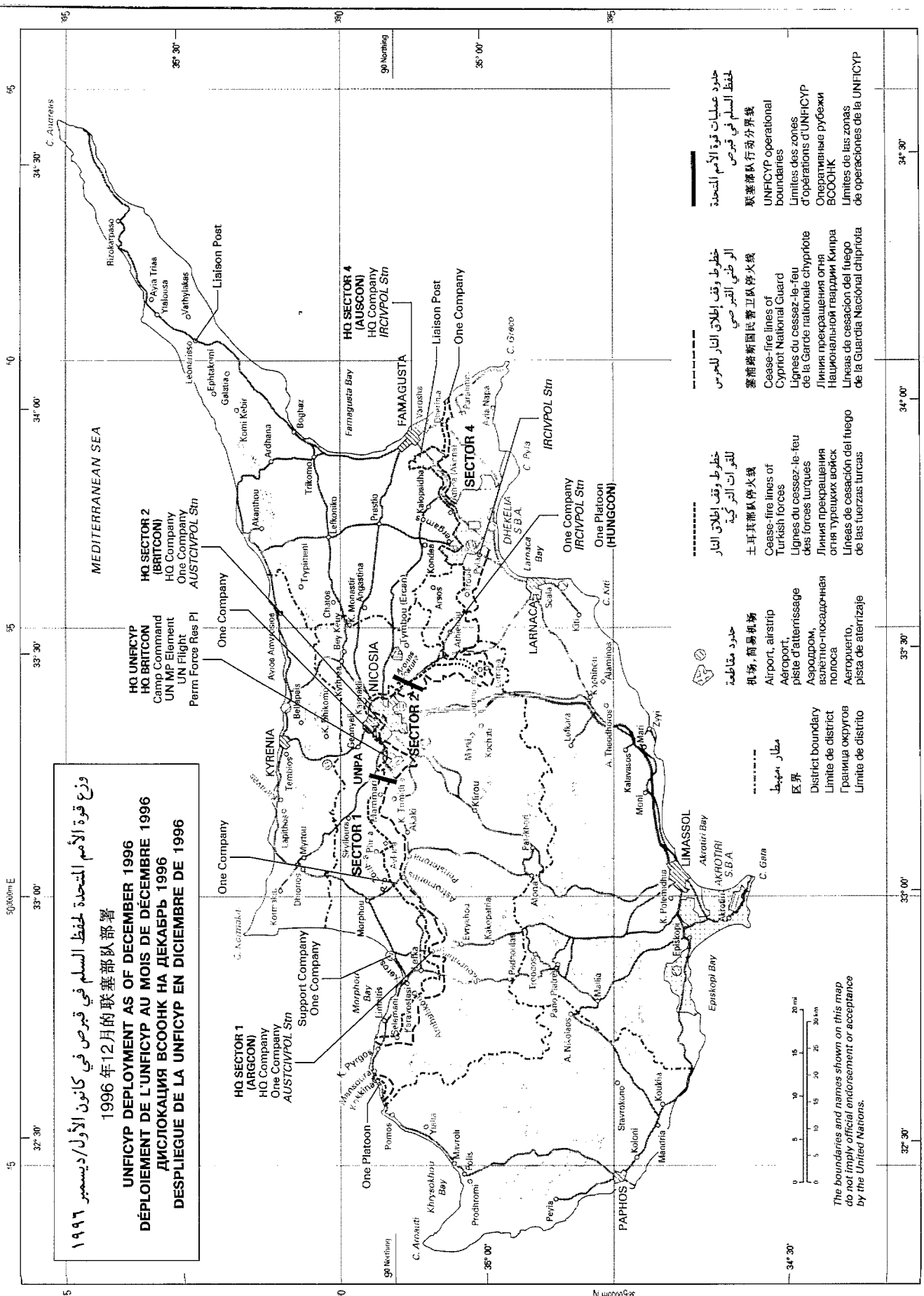
行政和预算问题咨询委员会报告(A/50/889)第14段提议,外勤事务员额的一些职能可加以合并,或由当地征聘人员承担。虽然联塞部队仍在重新审查特派团内所有人力资源的使用和分配情况,但是应当强调,当地征聘人员无法承担联塞部队行政干事职能。在这方面,1996年下半年对联塞部队的审计意见支持设立2名行政干事员额的要求。内部监督事务厅根据业务审查结果认为,可派国际文职人员到各区,在供应点适当检查口粮和其它用品/财产,确保在付款之前,正式填妥收货和检查报告,和核对商家的发票。

附件六

1993年6月16日至1996年12月31日期间可得资源和业务费用 (美元)

	毛 额	净 额
A. 资源总表		
1. 资源		
1993年6月16日至12月15日		
拨款(第47/236号决议)	8 771 000	8 443 000
自愿捐款现金	12 500 000	12 500 000
	21 271 000	20 943 000
1993年12月16日至1994年6月15日		
拨款(第48/244号决议)	10 500 000	10 072 000
自愿捐款现金	12 500 000	12 500 000
	23 000 000	22 572 000
1994年6月16日至12月31日		
拨款(第49/230号决议)	11 950 000	11 507 700
自愿捐款现金	10 850 000	10 850 000
	22 800 000	22 357 700
1995年1月1日至6月30日		
拨款(第49/230号决议)	11 316 600	10 903 300
自愿捐款现金	10 600 000	10 600 000
	21 916 600	21 503 300
1995年7月1日至12月31日		
拨款(第49/230号决议)	11 240 750	10 827 450
自愿捐款现金	10 495 400	10 495 400
	21 736 150	21 322 850
1996年1月1日至6月30日		
拨款(第49/230号决议)	11 240 750	10 827 450
自愿捐款现金	10 495 400	10 495 400
	21 736 150	21 322 850
1996年7月1日至12月31日		
拨款(第50/236号决议)	12 114 816	11 099 868
自愿捐款现金	10 429 933	10 424 933
	22 539 749	21 524 801
第 1 项共计	154 999 649	151 546 501
2. 业务费用		
1993年6月16日至12月15日开支	21 271 000	20 943 000
1993年12月16日至1994年6月15日开支	21 577 600	21 222 400
1994年6月16日至12月31日开支	22 550 100	22 166 800

	毛 额	净 额
1995年1月1日至6月30日开支	22 249 600	21 848 100
1995年7月1日至12月31日开	21 543 500	21 216 600
1996年1月1日至6月30日开支	21 543 500	21 216 000
1996年7月1日至12月31日开支	22 539 749	21 524 801
第 2 项共计	153 275 049	150 137 101
3. 记在会员国名下的款项		
1993年12月16日至1994年6月15日	1 422 400	1 349 600
1994年6月16日至12月31日	249 900	190 900
第3项, 共计	1 672 300	1 540 500
4. 未支配余额/(超支)		
1995年1月1日至6月30日(超支)	(333 000)	(344 800)
1995年7月1日至1996年6月30日(未支配余额)	385 300	213 700
(1扣除2和3)	52 300	(131 100)
B. 资金状况		
1. 收入		
已收摊款	59 901 752	59 901 752
自愿捐款现金	77 865 733	77 865 733
截止1996年3月31日利息收入	2 060 000	2 060 000
截止1996年3月31日杂项收入	11 000	11 000
第 1 项共计	139 838 485	139 838 485
2. 扣除业务费用		
1993年6月16日至12月15日	21 271 000	20 943 000
1993年12月16日至1994年6月15日	21 577 600	21 222 400
1994年6月16日至12月31日	22 550 100	22 166 800
1995年1月1日至6月30日	22 249 600	21 848 100
1995年7月1日至12月31日	21 543 500	21 216 000
1996年1月1日至6月30日	21 543 500	21 216 000
1996年7月1日至12月3日	22 539 749	21 524 801
第 2 项共计	153 275 049	150 137 101
3. 预计业务赤字	(13 436 564)	(10 298 616)



وزع قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص في كانون الأول/ديسمبر 1996
 UNFICYP DEPLOYMENT AS OF DECEMBER 1996
 DÉPLOIEMENT DE L'UNFICYP AU MOIS DE DÉCEMBRE 1996
 ДИСПЛОКАЦИЯ ВООЮК НА ДЕКАБРЬ 1996
 DESPLIEGUE DE LA UNFICYP EN DICIEMBRE DE 1996

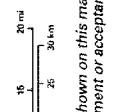
حدود عمليات قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص
 联合国部队行动分界线
 UNFICYP operational boundaries
 Limites des zones d'opérations d'UNFICYP
 Оперативные рубежи ВООЮК
 Límites de las zonas de operaciones de la UNFICYP

خطوط وقف إطلاق النار للمحرس الوطني القبرصي
 塞浦路斯国民警卫队停火线
 Cease-fire lines of Cypriot National Guard
 Lignes du cessez-le-feu de la Garde nationale chypriote
 Линия прекращения огня Национальной гвардии Кипра
 Líneas de cesación del fuego de la Guardia Nacional cipriota

خطوط وقف إطلاق النار للقوات التركية
 土耳其部队停火线
 Cease-fire lines of Turkish forces
 Lignes du cessez-le-feu des forces turques
 Линия прекращения огня турецких войск
 Líneas de cesación del fuego de las fuerzas turcas

حدود مقاطعة
 机场, 简易机场
 Airport, airstrip
 Aéroport, piste d'atterrissage
 Аэродром, взлетно-посадочная полоса
 Aeropuerto, pista de aterrizaje

مطار
 区界
 District boundary
 Limite de district
 Граница округов
 Limite de distrito



The boundaries and names shown on this map do not imply official endorsement or acceptance by the United Nations.